

Linamar
HUNGARY Zrt.
 B-1600 Békéscsaba, Szarvasi u.
 Tel.: +36-66-620-511
 Fax: +36-66-621-320

Delivery Note

Szállítólevél

PPM
 Division

36323

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI, NV.4
 IT 70026 MODUGNO
 ITALY
 Acct. nr.: IT04886850728

Way Bill No.:
 Customer No.:
 Szállítólevél szám:
 Vevőszám:

15050374
 33701232

Date : 2020.06.26
 Responsible : Szabó Lejla
 Your order No.: 15050374

91025584

Page : 1 of 1

We supply on our general terms of delivery familiar to you:

Pos	Part nr.	Part Description	Quantity
001	2510609100-0 2510650000	MAGNA DCT-300 Diff. Housing Pre. Asm. for Renault Your order No.: 34 Order No.: 000197 / 049 S/N. 180265782 BR 135628 BR 135855 Your ref.: - 5010392457 2510650000 Commodity code: 8708509990	3240,00 pieces 1951 db 1289 db

Bank info BIC/SWIFT: BNPAHUHX (EUR) HU29131000070250914001549781
 Terms of delivery FCA
 Place of dispatch BÉKÉSCSABA
 Place of destination MODUGNO
 Register NR.: 04-10-001384, Békés megyei Cégbíróóság

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Net weight : 11923,200 kg
 Nettó súly :
 Gross weight : 14337,000 kg
 Bruttó súly :

08 GIU 2020

Deliv. address : MAGNA PT S.P.A.

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

szállítólistán :
 IT VIA DEI CICLAMINI, NV.4
 70026 MODUGNO
 ITALY

PO: 5500043697
 Net weight/pcs: 3,68 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

TBA-500246: 27 pcs
 TBA-500247: 27 pcs
 TBA-501722: 162 pcs

Quantità dichiarata: 3240
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quantità imballi: 27
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 08/06/2020
 firma: *[Signature]*

Total colli: 27

Lejla Szabó
 Commercial Assistant

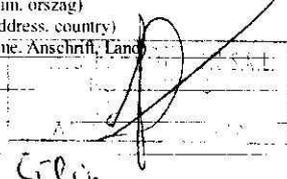
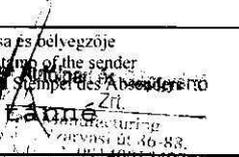
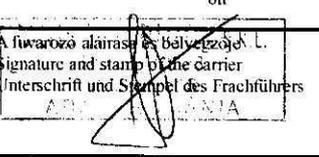
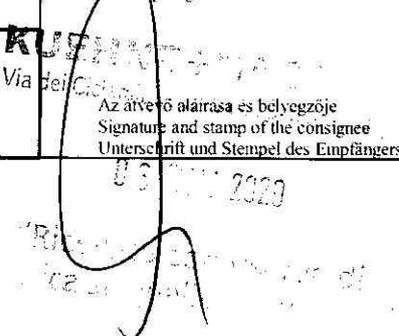
Katalin Nagyné
 Shipping Co-ordinator

Autópart és Gépjármű Zrt.
 Szabó Lejla
 BNP Paribas
 Adresszám: 0070 00011549781
 06-2-04

..... Issuer Permitter Entrance-Gate Spediteur Adressee

[Stamp]
 KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ARRETRATI
 Pocriser Gilin

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <div style="text-align: right;"> Példány 6/6 N° 2020/42798 </div> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Atvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;">  P. Priser Celin </div>			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység place Ort MODUGNO ország country Land IT ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység place Ort BÉKÉSCSABA ország country Land HU HUNGARY időpont date Datum 2020-05-26			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer EKAER szám: E200526416413E4			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente Invoice Nr.: 41194						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 27	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung COLLI	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 87085	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 14 337	12 Térfogat Volume Umfang
Osztály, szám, betű Class, Number, Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR	sum: 14 337		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom Feladó Sender Absender Pénznem Currency Währung Atvevő Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentetés nélkül, freight to be paid, unfrei						
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2020-05-26 am 20 on			24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen: Kelet: Date on 20..... Datum am			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Zoltáné 		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 	25 Az atvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers 			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen B335EXP B337EXP						

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe